

HTK116XXX

HATOR®

SKYFALL 65

WIRED GAMING KEYBOARD

- EN

DE

FR

IT

ES

NL

PL

RO

HU

BG

CS

SK

User manual

Benutzerhandbuch

Manuel utilisateur

Manuale d'uso

Manual de usuario

Handleiding

Instrukcja obsługi

Manual de utilizare

Használati utasítás

Ръководство за употреба

Uživatelský manuál

Používateľská príručka
- LV

LT

EST

TR

UA

FI

SWE

NO

DAN

AR

HE

Lietotāja rokasgrāmata

Vartotojo vadovas

Kasutusjuhend

Kullanım kılavuzu

Посібник користувача

Ohjekirja

Användarmanual

Brukermanual

Brugermanual

دليل الاستخدام

מודריך למשתמש

PACKAGE CONTENT

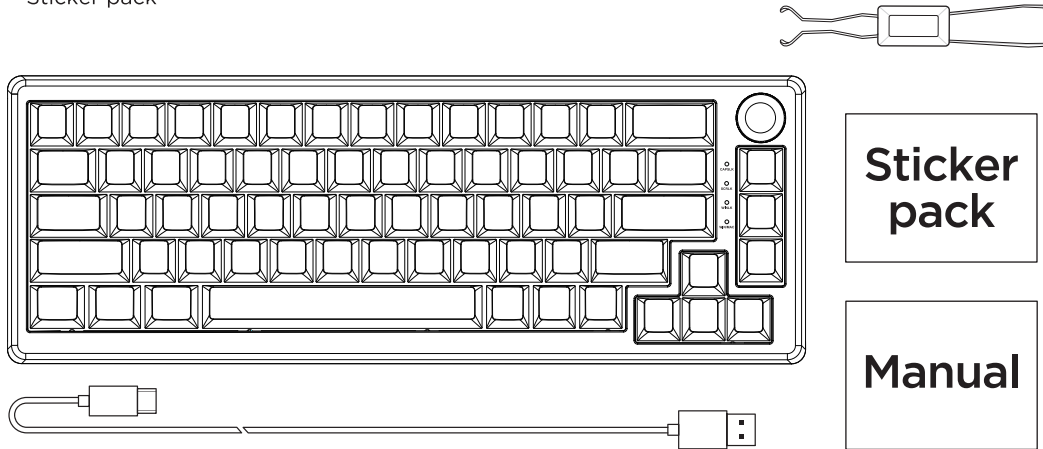
- Keyboard

• Detachable USB-A to Type-C cable

• Keycap and switch puller

• User manual

• Sticker pack



PRODUCT OVERVIEW

1. OMA profile keycaps

2. Functional key

3. Adjustable RGB lighting effects

4. Side RGB backlight

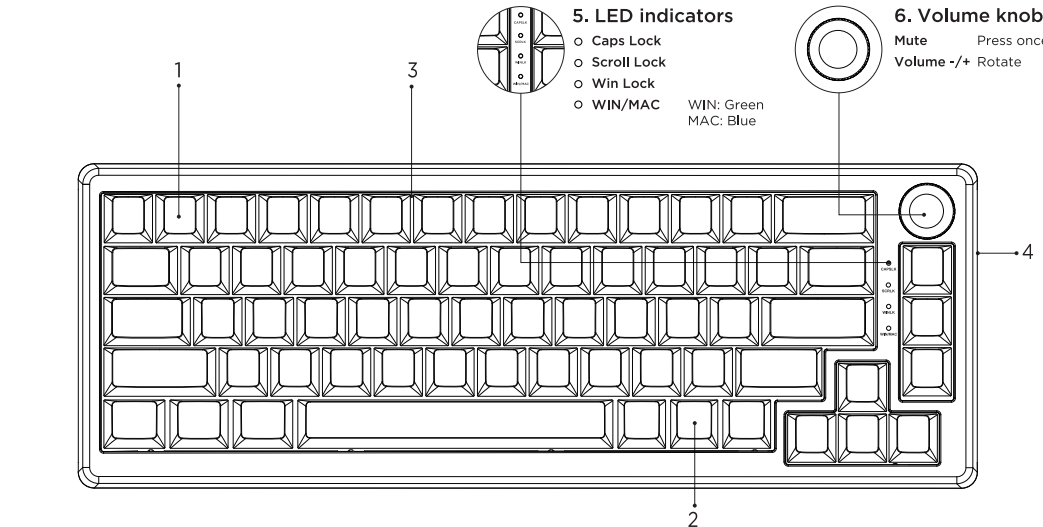
5. LED indicators

6. Volume knob

7. USB-A to Type-C cable

8. Feet

9. Rubber pads



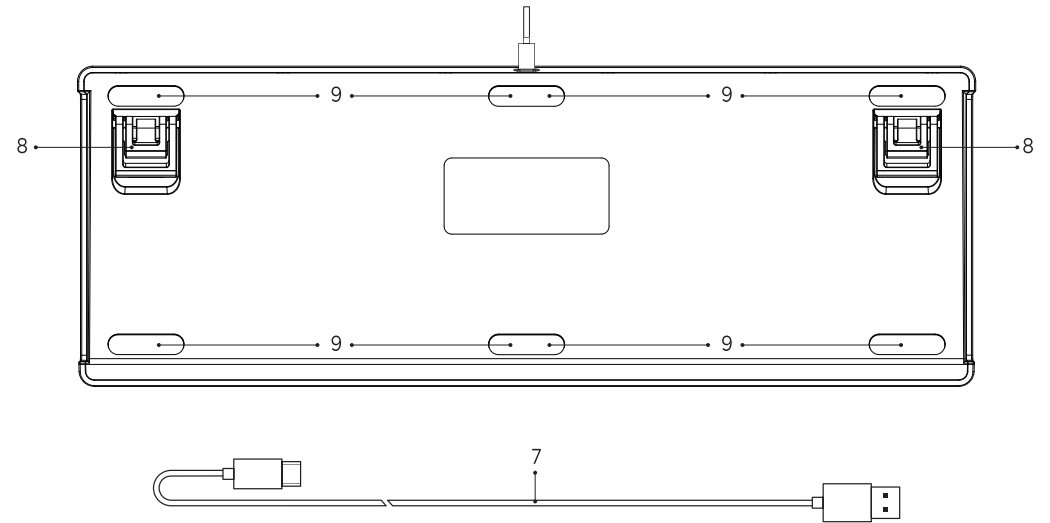
3. ADJUSTABLE RGB LIGHTING EFFECTS

Custom lighting modes

Press the combination **FN1 + K\L\;** to enter one of the 3 custom lighting layouts

Press the **FN1 + ' "** combination key to start recording, FN key light will flash

After recording is complete, press the **FN1 + ' "** combination key to save, and the FN key light will stop flashing



HOTKEYS FOR WINDOWS®

Key Combination	Function	When switched
FN1 + 1	Display brightness -	F1
FN1 + 2	Display brightness +	F2
FN1 + 3	Calculator	F3
FN1 + 4	My PC	F4
FN1 + 5	Mail	F5
FN1 + 6	Web Home	F6
FN1 + 7	Previous track	F7
FN1 + 8	Play/Pause	F8
FN1 + 9	Next track	F9
FN1 + 0	Mute	F10
FN1 + -	Volume -	F11
FN1 + =	Volume +	F12
FN1 + Win	Win key lock Lights white	
FN1 + PgUp	F-keys switch	
FN1 + J	Insert	
FN1 + B	Home	
FN1 + N	End	
FN1 + I	PrintScreen	
FN1 + O	Scroll Lock	
FN1 + M	Menu	
FN1 + P	Pause	
FN1 + Backspace	`	
FN1 + \ /	6KRO/NKRO switch	

GLOBAL HOTKEYS

Key Combination	Function
FN1 + ESC	Restore factory settings Press and hold for 3sec
FN1 + Tab	Win/Mac switch Press and hold for 3sec

HATOR® SOFTWARE

For access to a wide range of customization options,

download the software from the official web page:

<https://hator.com/pages/software-download>

Scan to download

SOFTWARE REQUIREMENTS

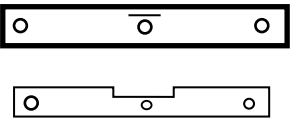
Software is available for Windows® and macOS®

Platform: Windows® 10/11 (64-bit)

macOS® High Sierra 10.13 or newer

500Mb of free data storage space for installation

Web-based software is compatible with multiple operating systems



To reduce noise more, you can place an additional mute pad (EVA)

inside of the spacebar.

NOTICE: The transparent part of the keycap has to be open.

EN HOW TO USE

Connect the keyboard to a USB-A port on your computer.

The OS will detect your keyboard automatically.

DE SO VERWENDEN SIE DIE TASTATUR

Schließen Sie die Tastatur an einen USB-A-Anschluss Ihres Computers an.

Das Betriebssystem erkennt Ihre Tastatur automatisch.

FR COMMENT UTILISER

Connectez le clavier à un port USB-A de votre ordinateur.

Le système d'exploitation détectera automatiquement votre clavier.

IT COME UTILIZZARE

Collega la tastiera a una porta USB-A del tuo computer.

Il sistema operativo rileverà automaticamente la tastiera.

ES CÓMO UTILIZAR

Conecta el teclado a un puerto USB-A de tu computadora.

El sistema operativo detectará automáticamente el teclado.

NL HOE TE GEBRUIKEN

Sluit het toetsenbord aan op een USB-A-poort van uw computer.

Het besturingssysteem detecteert je toetsenbord automatisch.

PL JAK UŻYWAĆ

Podłącz klawiaturę do portu USB-A w komputerze.

System operacyjny automatycznie wykryje klawiaturę.

RO CUM SE UTILIZEAZĂ

Conectați tastatura la un port USB-A al computerului dumneavoastră.

Sistemul de operare va detecta automat tastatura.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Csatlakoztassa a billentyűzetet a számítógép USB-A portjához.

Az operációs rendszer automatikusan felismeri a billentyűzetet.

BG КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

Свържете клавиатурата към USB-A порт на вашия компютър.

Операционната система автоматично ще открие вашата клавиатура.

CS JAK POUŽÍVAT

Připojte klávesnici k portu USB-A na vašem počítači.

Operační systém automaticky rozpozná vaši klávesnici.

SK AKO POUŽÍVAŤ

Pripojte klávesnicu k portu USB-A na vašom počítači.

Operačný systém automaticky rozpozná vašu klávesnicu.

LV KĀ LIETOT

Pievienojiet tastatūru sava datora USB-A port.

Operētājsistēma automātiski noteiks jūsu tastatūru.

LT KAIP NAUDOTI

Prijunkite klaviatūrą prie USB-A prievado savo kompiuteryje.

Operacinė sistema automatiškai aptiks jūsų klaviatūrą.

EST KUIDAS KASUTADA

Ühendage klaviatuur arvuti USB-A porti.

Operatsioonisüsteem tuvastab teie klaviatuuri automaatselt.

TR NASIL KULLANILIR

Klavye bilgisayarınızın USB-A portuna bağlayın.

İşletim sistemi klavyenizi otomatik olarak algılayacaktır.

UA ЯК КОРИСТУВАТИСЬ

Підключіть клавіатуру до USB-A порту вашого комп’ютера.
Операційна система автоматично розпізнає клавіатуру.

FI KUINKA KÄYTTÄÄ

Yhdistä näppäimistö tietokoneesi USB-A-porttiin.
Käyttöjärjestelmä tunnistaa näppäimistön automaattisesti.

SWE HUR DU ANVÄNDER

Anslut tangentbordet till en USB-A-port på din dator.
Operativsystemet kommer automatiskt att upptäcka ditt tangentbord.

NO HVORDAN BRUKE

Koble tastaturet til en USB-A-port på datamaskinen din.
Operativsystemet vil automatisk oppdage tastaturet ditt.

DAN SÅDAN BRUGES

Tilslut tastaturet til en USB-A-port på din computer.
Operativsystemet vil automatisk registrere dit tastatur.

AR

كيفية الاستخدام

قم بتوصيل لوحة المفاتيح بمنفذ USB-A في جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
سيقوم نظام التشغيل بالكشف عن لوحة المفاتيح تلقائيًا.

HE

כיצד להשתמש

חבר את המקלדת ליציאת USB-A במחשב שלך.
מערכת ההפעלה תזהה את המקלדת באופן אוטומטי.

SAFETY GUIDELINES

Do not take apart the device and do not attempt to operate it under abnormal current loads.
Doing so you will avoid warranty.

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0° C (32 F) to 40° C (104 F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device and let it cool down.

Long periods at the computer and an uncomfortable position can cause discomfort and harm your health. Please try to take the most comfortable position and take timely breaks. If you experience severe discomfort or pain, stop using it immediately and consult a doctor.

MAINTENANCE AND USE

The HATOR® devices require minimum maintenance to keep them in optimum condition. Once a month, we recommend you clean the device using a soft or cotton swab to prevent dirt buildup.
Do not use soap or harsh cleaning agents.

COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

Android, Google, Google Logo, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries, App Store is a service mark of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under licence.

PlayStation, "PS4", and "PS5" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

Windows and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of the Microsoft group of companies.

HATOR Gaming B.V. may have copyright, trademarks, trade secrets, patents, patent applications, or other intellectual property rights (whether registered or unregistered) concerning the product in this guide. Furnishing of this guide does not give you a licence to any such copyright, trademark, patent or other intellectual property right. The HATOR® SKYFALL 65 (the "Product") may differ from pictures whether on packaging or otherwise. HATOR® assumes no responsibility for such differences or for any errors that may appear.

LIMITATION OF LIABILITY

HATOR® will in no event be able for any lost profits, loss of information or data, special, incidental, indirect, punitive or consequential or incidental damages, arising in any way out of the distribution of, sale of, resale of, or use of or inability to use the Product. In no event will HATOR's liability exceed the retail purchase price of the Product.

These terms will be governed by and construed under the laws of the jurisdictions in which the Product was purchased. If any term herein is held to be invalid or unenforceable, then such term (in so far as it is invalid or unenforceable) will be given no effect and deemed to be excluded without invalidation any of the remaining terms. HATOR® reserves the right to amend any term at any time without notice.

Product specifications, features, and design may vary by model and/or region, and are subject to change without notice. But any possible changes don't affect the essential technical characteristics and functions of the product.

HATOR® assumes no responsibility for any errors that may appear in printed materials.

Information contained herein is subject to change without notice.

PROPER DISPOSAL



DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicated that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



DO NOT throw this product in fire.
DO NOT short circuit the contacts.
DO NOT disassemble this product.

UKRAINE CERTIFICATION LOGO



Номер санітарно-гігієнічного висновку:
12.2-18-3/6069

SIMPLIFIED UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

UK
CA

HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017. Full text of the UKCA declaration of conformity is available at:
hator.com/pages/regulatory

CE RANK WARNING



English HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU Declaration of Conformity and other compliance documentation are available at: hator.com/pages/regulatory.
Deutsch HATOR Gaming B.V. erklärt hiermit, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung und anderer Konformitätsdokumente sind verfügbar unter: hator.com/pages/regulatory.
Français HATOR Gaming B.V. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives associées. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE et d'autres documents de conformité sont disponibles sur : hator.com/pages/regulatory.
Italiano HATOR Gaming B.V. dichiara con la presente che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE e altri documenti di conformità sono disponibili su: hator.com/pages/regulatory.
Español HATOR Gaming B.V. por la presente declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas relacionadas. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE y otros documentos de conformidad están disponibles en: hator.com/pages/regulatory.
Nederlands HATOR Gaming B.V. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de gerelateerde richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring en andere nalevingsdocumentatie zijn beschikbaar op: hator.com/pages/regulatory.
Polski HATOR Gaming B.V. niniejszym deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami oraz innymi stosownymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE oraz inne dokumenty dotyczące zgodności są dostępne na stronie: hator.com/pages/regulatory.
Română HATOR Gaming B.V. declară prin prezenta că acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al Declarației de Conformitate UE și alte documentații de conformitate sunt disponibile la: hator.com/pages/regulatory.
Magyar HATOR Gaming B.V. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az alapvető követelményeknek és a kapcsolódó irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfeleléségi nyilatkozatának teljes szövege és egyéb megfeleléségi dokumentációk elérhetők a következő címen: hator.com/pages/regulatory.
Български HATOR Gaming B.V. с това заявява, че това устройство е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС и друга съответна документация са налични на: hator.com/pages/regulatory.
Česky HATOR Gaming B.V. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními souvisejících směrnic. Úplné znění prohlášení o shodě EU a další dokumentace o shodě jsou k dispozici na: hator.com/pages/regulatory.
Slovenský HATOR Gaming B.V. s tem izjavlja, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili povezanih direktiv. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti in druge dokumentacije o skladnosti so na voljo na: hator.com/pages/regulatory.
Latviešu HATOR Gaming B.V. ar šo apstiprina, ka šī ierīce atbilst būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem saistītajās direktīvās. Pilns ES Atbilstības deklarācijas teksts un citi atbilstības dokumenti ir pieejami: hator.com/pages/regulatory.
Lietuvių HATOR Gaming B.V. šiuo pareiškia, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas susijusių direktyvų nuostatas. Pilnas ES atitikties deklaracijos tekstas ir kiti atitikties dokumentai prieinami: hator.com/pages/regulatory.
Eesti HATOR Gaming B.V. deklareerib käesolevaga, et see seade vastab olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele direktiivide sätetele. ELI vastavusdeklaratsiooni täistekst ja muu vastavusdokumentatsioon on saadaval aadressil: hator.com/pages/regulatory.
Türkçe HATOR Gaming B.V. işbu cihazın ilgili Yönergelerin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyan'ının tam metni ve diğer uygunluk belgeleri şu adreste mevcuttur: hator.com/pages/regulatory.
Українська HATOR Gaming B.V. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних директив. Повний текст Декларації відповідності ЄС та інша документація щодо відповідності доступна за адресою: hator.com/pages/regulatory

Suomalainen HATOR Gaming B.V. vakuuttaa täten, että tämä laite on yhdenmukainen olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien direktiivien säännösten kanssa. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysi teksti ja muu yhteensopivuusasiakirjat ovat saatavilla osoitteessa: hator.com/pages/regulatory.
Svenska HATOR Gaming B.V. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i relaterade direktiv. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse och annan överensstämmelsedokumentation finns tillgänglig på: hator.com/pages/regulatory.
Norwegian HATOR Gaming B.V. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Fullstendig tekst til EU-samsvarserklæringen og annen samsvarsdokumentasjon er tilgjengelig på: hator.com/pages/regulatory.
Danske HATOR Gaming B.V. erklærer herved, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen og anden overensstemmelsesdokumentation er tilgængelig på: hator.com/pages/regulatory.

عربي HATOR Gaming B.V. يُعلن بموجب هذا أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية وأحكام أخرى ذات صلة من اللوائح المتعلقة. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي ووثائق الامتثال الأخرى متاحة على: hator.com/pages/regulatory

עברית HATOR Gaming B.V. מצהירה בזאת כי המכשיר זה עומד בדרישות החיוניות והוראות נוספות ולוונטיות של הנחיות הקשורות. הטקסט המלא של הצהרת התאמה של האיחוד האירופי ותיעוד התאמה אחר זמינים ב: hator.com/pages/regulatory

LIMITED PRODUCT WARRANTY

For the latest and current terms of the Limited product warranty, please visit hator.com/pages/tos

SUPPORT

If the product doesn` t work properly, contact HATOR® support: hator.com/pages/contact.
Our support team from experienced consultants and service engineers are ready to help our customers.

Manufacturer

HATOR Gaming B.V.

Address, City

Olof Palmelaan 3C,
2729NA Zoetermeer, The Netherlands



©2025 HATOR Gaming BV. All rights reserved. All registered trademarks are the property of their respective owners.

HATOR Skyfall® - trademark registered in the EUIPO system. Trade mark number: 019063393.